

## NJOFTIM PËR KONTRATË

☒ PUNË☐ FURNIZIM☐ SHËRBIME

Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 24.10.2022

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| Nr i Prokurimit | 632-22-11676-5-2-1 |
| Nr i brendshëm  | 632-22-122-521     |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

|                                                                  |                    |                         |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|
| Emri zyrtar: KOMUNA E GJAKOVËS                                   |                    |                         |
| Adresa Postare: Rr "Nënë Tereza"                                 |                    |                         |
| Qyteti: GJAKOVË                                                  | Kodi postar: 50000 | Vendi: Kosovë           |
| Personi kontaktues: Faton Gutaj                                  |                    | Telefoni: 038-200-44041 |
| Email: faton.gutaj@rks-gov.net                                   |                    | Faksi:                  |
| Adresa e Internetit (nëse aplikohet): www.kk.rks-gov.net/gjakove |                    |                         |

Po



Jo



Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

**Nëse po**, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referojnë një Aneksi:

## NENI II: LËNDA E KONTRATËS

## II.1) PËRSHKRIMI

**II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:**  
**Ndërtimi i parkut të qytetit**

**II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit**  
*(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)*

| <input checked="" type="checkbox"/> Punë                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Furnizime                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Shërbime |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Ekzekutim<br><input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi<br><input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa | <input type="checkbox"/> Blerja<br><input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)<br><input type="checkbox"/> Qira<br><input type="checkbox"/> Blerje me këste<br><input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre |                                   |

Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve/kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit  
**Në Komunën e Gjakovës**

### II.1.3) Njoftimi përfshinë

Krijimin e kontratës publike kornizë  
☐

### II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):

Kontrate publike kornizë me një operator  
☐

Kontrate publike kornizë me disa operator  
☐

#### Ekzekutimi i kontratës:

Thirrje/Porosi  
☐

Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë  
☐

**Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj**

**II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**  
**Ndërtimi i parkut të qytetit**

**II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):**

45000000-7

**II.1.7) Variantet pranohen**

Po ☐ Jo ☒

**II.1.8) Ndarja në Pjesë**

Po ☐ Jo ☒

Nëse **po**, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)

☐ vetëm një pjesë ☐ Të gjitha pjesët

**II.1.9) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)**

| Nr. i pjesës | Emërtimi i grupit | Përshkrimi i shkurtër |
|--------------|-------------------|-----------------------|
|              |                   |                       |

Numri maksimal i Pjesëveqë do të mund të shpërblehet tek një tenderues është:

**II.1.10) Vlera e parashikuar e kontratës: 140 403,74**

**II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)  
**Ky aktivitet ka për qëllim Ndërtimi i parkut të qytetit, ku për më shumë referohuni te paramasa.**

**II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

Kohëzgjatja në muaj **24** apo ditë (nga dhënia e kontratës)  
apo  
Fillimi  
Përfundimi

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

**III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**

Po ☒ Jo ☐

Nëse **po**, vlera e sigurisë së ekzekutimit EUR ose **10% e vlerës së kontratës në kohëzgjatje prej 25 muaj** % e vlerës së kontratës

**III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):**

**III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës**

Po ☐ Jo ☒

### III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:</b></p> <p>Operatori ekonomik duhet të përmbush kërkesat mbi përshtatshmërinë të ligjit nr. 04 L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin nr. 04 L-237, ligjin nr. 05 L-068 dhe ligjin nr. 05 L-092, neni 65 Vërtetim nga Administrata Tatimore e Kosovës.</p> <p>Vërtetim nga Gjykata kompetente.</p>                                                                                                                                                                                                                                                | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p> <p>Një deklaratë nën betim e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formularin në Aneksin 2.</p> <p>Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të Operatorit Ekonomik, se Operatori Ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit para dorëzimit të tenderit (vlen për OE fitues).</p> <p>Një dokument nga Gjykata kompetente ku dëshmon se Operatori Ekonomik nuk është i falimentuar ose likuiduar (Kërkohet origjinali ose kopja e vërtetuar, vlen për OE fitues).</p>                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:</b></p> <p>Regjistrimi si Operator Ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe apo regjistrin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit.</p> <p>Certifikata per Regjistrim në TVSH e lëshuar nga ATK</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p> <p>Certifikata e regjistrimit të biznesit (kopje).</p> <p>Certifikata për regjistrim në TVSH (kopje).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:</b></p> <p>Operatori Ekonomik duhet të ketë një qarkullim financiar me një vlerë të përgjithshme prej së paku 280.000,00€, në 3 (tri) vitet e fundit, në rast konsorciumi lideri duhet të ketë të paktën 60% të vlerës së qarkullimit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p> <p>Deklaratë Tatimore Vjetore të Tatimit në të Ardhura ose Korporata të dorëzuara në Administratën Tatimore të Kosovës për 3 (tri) vitet e fundit (kopje).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:</b></p> <p>Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka përfunduar me sukses kontrata të natyrës së ngjajshme në 3 (tri) vitet e fundit (duke filluar nga data e publikimit të njoftimit për kontratë. Në një vlerë prej jo më pak se 210.000,00€, në rast konsorciumi lideri duhet të ketë të paktën 60% kontrata të natyrës së ngjajshme.</p> <p>Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka së paku 20 (njëzet) punëtorë të mjaftueshëm si dhe të ketë staf profesional për kryerjen e projektit a.) një inxhinier i diplomuar apo master i ndërtimtarisë - drejtimi konstruktiv</p> | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p> <p>Lista e kontratave në të cilën specifikohen të gjitha punët e realizuara në 3 (tri) vitet e shkuara, duke saktësuar punët e kryera shumën e kontratës, datën e pranuesit ose certifikatën e ekzekutimit të mirë të punëve – (referencë ose raport të pranimit të punëve e cila përputhet me listën e dorëzuar), në rast se Operatori Ekonomik prezanton kontrata dhe referenca me Operator Ekonomik privat atëherë Operatori Ekonomik duhet të prezanton situacionet e nënshkruara së bashku me transaksionin bankar, që përputhen me të njëjtën kontratë-referencë.</p> <p>Lista e kualifikimeve shkollore dhe profesionale të personelit tuaj profesional të dëshmohet me CV, diplomë dhe kontrata e punës apo në rast të lidhjes së kontratës mbi vepër duhet specifikuar titullin e projektit për</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(menaxher i kontratës dhe projektit në teren) me pesë vite përvojë pune pas diplomimit, b.) një inxhinier i diplomuar apo master i ndërtimtarisë – drejtimi hidroteknik me pesë vite përvojë pune pas diplomimit, c.) një inxhinier i diplomuar apo master i makinerisë me pesë vite përvojë pune pas diplomimit, d.) një inxhinier i diplomuar apo master i elektroteknikës me pesë vite përvojë pune pas diplomimit, e.) një inxhinier i diplomuar apo master i bujqësisë – drejtimi pemëtarisë me pesë vite përvojë pune pas diplomimit, f.) një gjeodet i licencuar.</p>                                                                                       | <p>të cilin ka lidhë kontratë, për projekt menaxherin duhet të ofrohet dëshmi dhe vendimi për projekt menaxherin. si dhe lista e numrit të punëtorëve të angazhuar me të dhënat në vijim emri, mbiemri i e punëtorit, profesioni, dhe pozicioni në kompani.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka në dispozicion ose kontratë mbi qiramarrjen për këto mjete-paisje teknike për realizimin e kontratës siq janë a.) 1 lugë ngarkuese b.) 1 ekskavatorë (makineri me strukturë rrotulluese) me peshë totale mbi 7t, c.) 2 kamiona me konstruksion ndërtim kiper me peshë totale mbi 10t (kamionët duhet të kenë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit), d.) 1 cilindër apo rulë ngjeshës me peshë totale deri 7t, e.) 1 kamionë auto mikser për transport betoni (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit),</p> | <p>Lista e pajisjeve e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik ku listës së pajisjeve duhet ti bashkëngjiten këto dëshmi deklaratat unike doganore ose kontrata apo fatura e blerjes për automjetet që nuk regjistrohen dhe librezat e qarkullimit për automjetet që regjistrohen. Në rastet kur Operatori Ekonomik ka marrëveshje për shfrytëzim, Operatori Ekonomik duhet të dorëzojë edhe marrëveshjen për shfrytëzim apo kopje të librezave mbi pronësinë e tyre (me validitet të regjistrimit) ose DUD – i doganor, ose fatura e blerjes (Në rast se prezantoni fatura të blerjes, e në të cilat nuk figuron pesha, atëherë këtyre faturave duhet t'ju bashkëngjiten edhe dokumentet përcjellëse në të cilat figuron pesha – kjo vlen për pajisjet ku kërkohet pesha. Vërejtje! Në rast se Operatori Ekonomik nuk posedon pajisjet mbi pronësinë duhet të ofroj marrëveshjen mbi qiramarrjen ku ajo duhet të jetë në emër të këtij projekti me validitet të kohëzgjatjes të kësaj kontrate e nënshkruar dhe vulosur nga të dyja palët, dhe nuk mund të jetë më herët se data e publikimit të njoftimit të kontratës.</p> |
| <p>Për pikat me sipër Autoriteti Kontraktues mund të bëjë verifikimin e çdo dokumenti si dhe inspektimin e kapaciteteve teknike e profesionale të gjithë operatorëve ekonomikë tenderues për qëllime të verifikimit. Nëse operatori ekonomik ka paraqitur të dhëna të rrejshme automatikisht do të eliminohet nga vlerësimi dhe oferta e tij do të konsiderohet si ofertë e papërgjegjshme.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

|                                                                                                                                           |                          |    |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----|--------------------------|
| Po                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> | Jo | <input type="checkbox"/> |
| <b>III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b>                                                          |                          |    |                          |
| <i>Nëse po</i> , referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse                                                |                          |    |                          |
| <b>III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</b> |                          |    |                          |
| Po                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> | Jo | <input type="checkbox"/> |

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> E hapur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input type="checkbox"/> E kufizuar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> Konkurruese me negociata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> Kuotim i Çmimit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>IV.1.2) Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim</b> <i>(procedurë e kufizuar apo konkurruese me negociata)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Në bazë të aplikacioneve të pranuar, më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë: |
| <b>IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave</b> <i>(procedurë konkurruese me negociata)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme<br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/><br>në mënyrë që të zvogëlohet numri i tenderëve të negociuar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Autoritetet kontraktuese mund të shpërblejnë kontratat në bazë të tenderëve fillestarë pa negociata<br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>IV.1.4 Numri minimal i kandidateve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë Tenderët fillestar është:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>IV.1.5. Informata në lidhje me ankandin elektronik</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Do të përdoret ankandi elektronik: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Informata shtesë në lidhje me ankandin elektronik:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### IV.2) KRITERET E DHËNIES

|                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Çmimi më i ulët                        |
| <i>ose</i>                                                                 |
| <input type="checkbox"/> Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të |
| <div></div>                                                                |

### IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b></p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><i>Nëse po,</i><br/>Njoftim paraprak: i</p> <p>Publikime tjera (nëse aplikohen):<br/>i<br/>i</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Dokumentet me pages</p> <p><i>Nëse po,</i> çmimi EUR<br/>Kushtet dhe metoda e pagesës:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>IV.3.2) Afati i fundit për pranim të tenderëve / aplikacioneve:</b></p> <p><i>data 04.11.2022 koha 13:30:00 vendi Në platformën e sistemit të e-prokurimit.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>IV.3.3) Afati kohor për dorëzimin e tenderëve / aplikacioneve është shkurtuar:</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo</p> <p><i>Nëse po,</i> jep arsyetim <b>Për shkak të shkëputjes së kontratës me Operatorin e pa përgjegjshëm Ekonomik për punimet e mbetura pa u kryer duhet të shpallet tender i ri, prandaj që të arrijmë në kohë, kërkojmë nga Ju që të apromoni përshpejtimin e afatit të aplikimit për këtë aktivitet-hapjen e procedurave të prokurimit me afat të shkurtuar për projektin “Ndërtimi i parkut të qytetit” – pjesa e mbetur.</b></p> |
| <p><b>IV.3.4) A është e nevojshme siguria e tenderit:</b></p> <p>Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p> <p><i>Nëse po,</i> vlera e sigurisë së tenderit <b>4.000,00€</b><br/>Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë <b>90</b> apo muaj</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>IV.3.5) Periudha e vlefshmërisë së tenderit:</b></p> <p>Deri më: data: ditët <b>60</b> apo muajt</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>IV.3.6) Takimi për hapjen e tenderëve:</b></p> <p><i>data 04.11.2022 koha 13:30:00 vendi Rruga UÇK (ndërtesa e ish Bankosit) Zyra e Prokurimit kati I-rë Gjakovë</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### V.2) INFORMACIONET SHITESË

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Shënim:</b> operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.</p> <p><i>Shtu informacione tjera: (si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj)</i></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |
|--|
|  |
|--|